



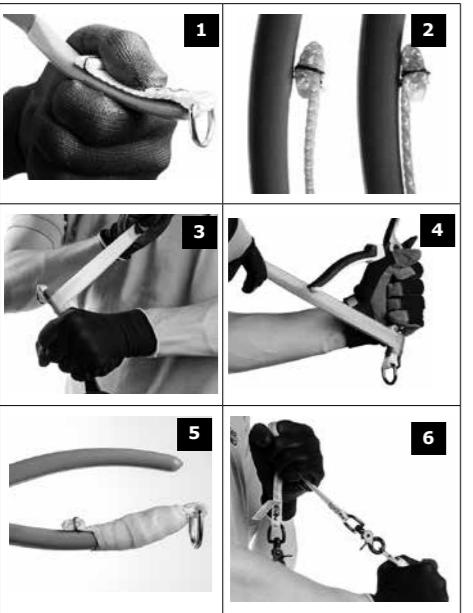
## Fall Protection for Tools



### Installation and Use Instructions for 3M™ DBI-SALA® Fall Protection for Tools Quick Wrap Tape

This manual is intended to be used as part of an employee training program. These products are not to be used for worker fall protection.

1500044 Yellow	1500035 Blue	1500038 Blue
1500045 Yellow	1500036 Blue	1500039 Blue
1500046 Yellow	1500037 Blue	1500040 Blue
108 in (274cm)	108 in (274cm)	216 in (549cm)



## EN 3M Fall Protection for Tools Quick Wrap Tape

### SAFETY INFORMATION

Please read, understand, and follow all safety information contained in these instructions prior to the use of this Fall Protection for Tools (FPFT) device. FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

These instructions must be provided to the user of this equipment. Retain these instructions for future reference.

#### Intended Use:

This device is intended to protect workers from hazards that can result in personal injury, equipment damage, and tool loss. Always use FPFT when working with tools at height. Working at height with unsecured tools creates a dropped object hazard for anyone or anything below you.

Use in any other application including, but not limited to, recreational or sports related activities, or other activities not described in the User Instructions, is not approved by 3M and could result in serious injury or death.

This device is only to be used by trained users in workplace applications.

#### WARNING

Fall Protection for Tools products are part of a workplace fall protection plan. It is expected that all users be fully trained in the safe installation and operation of these products. **Misuse of this device could result in serious injury or death.** For proper selection, operation, installation, maintenance, and service, refer to these User Instructions and all manufacturer recommendations, see a supervisor, or contact 3M Technical Service.

- To reduce the risks associated with working at height with tools which, if not avoided, could result in serious injury or death:

- For tools weighing more than 5 pounds (2.26 kg), do not connect to your body unless explicitly authorized per the FPFT User Instructions.

- Never use FPFT products as part of a personal fall arrest or restraint system.

- Never exceed the allowable capacity for any components of your FPFT system.

- Before each use, inspect the FPFT product in accordance with the inspection guidelines.

- Any FPFT product that has been subject to fall arrest forces must be immediately inspected for damage prior to continued use.

- Never modify or alter the FPFT product.

- Never make a modification to a connected tool or product that will result in a deviation from the manufacturer's recommendation or specification.

- Never attach FPFT lanyards or attachment points to a tapered surface.

- Never make tool attachments in a manner that would allow the FPFT product to be unintentionally disconnected.

- Do not tie or knot the FPFT tool lanyard. Only employ attachment methods shown in the User Instructions.

- Do not attempt to extend the length of the FPFT product by connecting multiple lanyards, retractors, or tethers together.
- Do not use product if it will interfere with the safe working condition, or operation, of any personal fall protection product or system.
- Ensure the FPFT tool lanyard is kept free from any and all obstructions including, but not limited to, entanglement with other workers, yourself, and surrounding objects.
- Never wrap FPFT components around rough or sharp edges.
- Do not use the FPFT product if it will interfere with the safe working condition, or operation, of the connected tool or equipment.
- Use extra precautions around moving machinery (e.g., top drive of oil rigs), electrical hazards, extreme temperatures, chemical hazards, explosive or toxic gasses, rough or sharp edges, or overhead materials that could damage the user or equipment.
- Some subsystem and component combinations may interfere with the operation of this FPFT product. Only use compatible connections. Consult 3M prior to using this FPFT product in combination with components or subsystems other than those described in the User Instructions.
- All connected tools and equipment, including connection points, must be compatible for use with FPFT devices, and properly maintained and inspected in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure there is adequate tool drop clearance. Tool fall/swing path must not endanger you, other workers, or any surrounding equipment or materials.
- Always wear appropriate personal protective equipment when installing, using, or inspecting the FPFT product/system.
- Never use a direct flame in the application of FPFT Heat Shrink. Only use a heat gun.
- (FOR LIFT BAGS AND SAFE BUCKETS) Ensure no body parts, clothing, or equipment are caught when attaching to a crane or other mechanical lifting device.
- All procedures shown in this instruction are for FPFT products only.
- Report all incidents of dropped tools to your supervisor or safety coordinator.

### 3M Fall Protection for Tools Quick Wrap Tape

- Helps prevent the accidental dropping of tools and equipment.
- Creates instant connection points when used with 3M Fall Protection for Tools D-Rings or Tool Cinch Attachment Points.
- Made from a self-fusing silicone rubber. Conforms to the shape of tools.

**NOTE:** Quick Wrap Tape must be used prior to the Expiration Date on the package label.

#### ✓ When to use Quick Wrap Tape:

- Use with tools weighing up to 2 lbs (0.9kg) or 5 lbs (2.3kg), depending on the D-Ring or Attachment Point.

#### ✗ When NOT to use Quick Wrap Tape:

- Do not use when a tool is over 2 lbs (0.9kg) or 5 lbs (2.3kg), depending on the D-Ring. (See load ratings above.)
- Do not use after the Expiration Date on the Quick Wrap Tape package label.

#### Inspect Before Use

3M FPFT equipment and components must be thoroughly inspected before, during and after each use. Any fall protection for tools component that has deformities, unusual wear or deterioration must be immediately removed from service and replaced. Inspect the entire surface of the component, carefully rotating it while visually inspecting for damage or wear that might affect its usefulness and dependability. Inspect material and stitching, hardware, D-Rings and fasteners. Confirm that carabiners, trigger snaps, retractors and other connectors operate properly.

#### Installation Example: On D-Ring (Figures 1 - 6):

- Make sure the tool is free of debris which could prevent bonding of the Quick Wrap Tape. Place a D-Ring attachment on the tool so that the ring of the D-Ring is facing away from the center of gravity of the tool.
- When placing the D-Ring, confirm that the tab of the D-Ring is facing up as shown. The D-Ring must not interfere with the safe working condition of the tool.
- Cut a strip of Quick Wrap Tape approximately 12 to 24 inches long, depending on the size of the handle. Peel the plastic coating away from the Tape. Tape must be long enough to wrap a minimum of 10 times around the tool.

**NOTE:** Never install a D-Ring and Quick Wrap Tape on a tapered portion of a tool.

- Wrap the tape around the tool. The tape must be stretched while wrapping. Stretching activates the self-vulcanizing feature of the tape, causing it to connect securely to the tool.
- Picture of completed D-Ring connection to the tool.
- After the connection to the tool is complete, test the connection to confirm secure installation.

**NOTE:** Remember to always inspect the Quick Tape application prior to each tool use for damage or irregularities that might affect the connection to the tool. Apply approximately 5 lbs (6.8 N·m) of force when inspecting.

Heat Shrink can be used to extend the life of the Quick Wrap Tape connection by providing some protection from abrasives and harsh environments. Heat Shrink is sold separately.

#### After Use

After use, clean the Quick Wrap Tape and connected tool or equipment to remove dirt, corrosives or contaminants. Remove surface dirt with a wipe that has been moistened with a mild solution of water and soap or detergent. Work into a thick lather and clean the item. Wipe with a clean cloth and hang to dry away from excessive heat, steam, or sunlight.

Store in a clean and dry environment, free from fumes or corrosive elements. Proper care of safety equipment helps to ensure that it will operate effectively and to extend its service life.

#### In Case of a Dropped Tool

- If a tool is dropped or a load is forced onto the connection point, inspect for damage to the tool and 3M FPFT components connected to the tool. See **Warnings** above.

General Fluid Resistance Guide for Quick Wrap Tape	
Fluid	Fluid Resistance Rating
Ammonia	3
Biobutanol	3
Biodiesel	2
Brake Fluid	4
Diesel Fuel	2
Ethanol	4
Ethylene Glycol	5
Gasoline	1
Grease	3
Propylene Glycol	5
Shock Absorber Fluid	3
Sulfuric Acid (20% dilution)	2
Transmission Fluid	3
Water (Contaminated)	5

3M cannot guarantee material suitability for every application.

Additional Specifications	
Thermal Stability	356°F/180°C
Temperature Range	-65°F to +500°F (-54°C to +260°C)
Volume Resistivity	10 <sup>13</sup> ohm-cm min. (ASTM D257)
Self Adhesion	2 p.p.i min. (3.5 N/cm) (ASTMD2148)
Hardness	50±10 Shore A (ASTM D2240)
Moisture Absorption	0.9% (46 hrs. in H <sub>2</sub> O @ 70°F)

The above properties are published as a guide only. They should not be used for specifications without further testing for a specific application.

### FR-C Ruban à guipage rapide

Ce manuel est prévu pour servir dans le cadre d'un programme de formation pour les employés. Ces produits ne doivent pas être utilisés comme protection antichute pour les travailleurs.

### INFORMATION DE SECURITE

Veuillez lire, comprendre et suivre toutes les informations de sécurité contenues dans ces instructions avant d'utiliser les outils de protection contre les chutes (FPFT). LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAINER DE GRAVES BLESSURES, VOIRE LA MORT.

Ces instructions doivent être transmises à l'utilisateur de cet équipement. Veuillez conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.

#### Utilisation prévue :

Ce dispositif est destiné à protéger les travailleurs contre les dangers pouvant se traduire en blessures corporelles, équipement endommagé et perte d'outils. Utilisez toujours les FPFT lorsque vous travaillez avec des outils en hauteur. Travailler en hauteur avec des outils non arrimés constitue un risque de chute d'objet pour toute personne ou chose se trouvant dessous. L'utilisation pour toute autre application comme, entre autres, des activités récréatives ou liées au sport, ou d'autres activités non décrites dans les instructions destinées à l'utilisateur, n'est pas approuvée par 3M et peut entraîner des blessures graves voire la mort.

Ce dispositif doit être utilisé uniquement par des usagers formés sur les applications du lieu de travail.

#### AVERTISSEMENT

La protection anti-chute pour outils fait partie du plan de protection anti-chute du lieu de travail. Il est attendu que tous les usagers soient entièrement formés sur l'installation sécuritaire et le fonctionnement de ces produits. **UNE MAUVAISE UTILISATION DE CE DISPOSITIF PEUT ENTRAINER DE GRAVE BLESSURE VOIRE LA MORT.** Pour faire un bon choix, une bonne installation, bien opérer, entretenir et faire le service, veuillez vous reporter à ces instructions ainsi qu'à toutes les recommandations du fabricant, parlez avec un superviseur ou communiquez avec le service technique de 3M.

- Pour réduire les risques associés au travail en hauteur avec des outils qui, s'ils ne sont pas évités, pourraient entraîner de grave blessure voire la mort :

- Pour les outils pesant plus de 2,26 kg (5 livres), ne pas les raccorder à votre corps à moins d'être autorisé de manière explicite selon les instructions pour l'usage FPFT.

- Ne jamais utiliser de produits FPFT comme faisant partie d'un dispositif de sécurité ou d'un dispositif antichute personnel.

- Ne jamais dépasser la capacité permise d'aucun composant de votre système FPFT.

- Avant chaque utilisation, inspecter le produit FPFT conformément aux directives d'inspection.

- Tout produit FPFT soumis à des forces d'arrêt de chute doit immédiatement être inspecté pour vérifier qu'il n'y a pas de dommage avant de continuer à les utiliser.

- Ne jamais modifier les produits FPFT.

- Ne jamais apporter de modification à un outil ou produit connecté qui pourrait le faire dévier de l'utilisation prescrite par le fabricant ou de ses spécifications.

- Ne jamais attacher de longues FPFT ou de points de fixation à une surface effilée.

- Ne jamais faire de fixations d'outil de sorte que le produit FPFT soit déconnecté de manière involontaire.

- Ne pas attacher ni nouer une longue d'outil FPFT. N'employer que les méthodes de fixation illustrées dans les instructions.

- Ne pas tenter de prolonger la longueur du produit FPFT en le raccordant à plusieurs longues, enrouleuses ou sangles de retenue.

- Ne pas utiliser le produit s'il interfère avec des conditions de travail sécuritaires ou le bon fonctionnement de tout produit ou système de protection personnelle contre les chutes.

- Veuillez à ce que la longue d'outil FPFT soit libre et sans obstruction, entre autres, emmêlement avec les autres travailleurs, vous-même et des objets autour.

- Ne jamais envelopper des composants FPFT 3M sur des bords tranchants ou rugueux.

- Ne pas utiliser les produits FPFT s'ils peuvent empêcher des conditions de travail sécuritaires ou le bon fonctionnement de l'outil ou de l'équipement raccordé.
- Prendre des précautions supplémentaires pour déplacer la machinerie (p. ex., installation de forage pétrolier), risques électriques, températures extrêmes, risques chimiques, gaz explosifs ou toxiques, bords tranchants ou rugueux, ou matériaux en suspension pouvant endommager l'usage ou l'équipement.
- La combinaison de certains sous-systèmes et composants pourrait nuire au fonctionnement de ce produit FPFT. N'utiliser que des connecteurs compatibles. Consulter 3M Fall Protection lorsque ce produit FPFT est utilisé conjointement avec des composants ou des sous-systèmes autres que ceux décrits dans les instructions.
- Tous les outils et l'équipement raccordés, incluant les points de raccordement, doivent être compatibles avec les dispositifs FPFT. Ils doivent être bien entretenus et inspectés conformément aux instructions du fabricant.
- Veiller à ce qu'il y ait un dégagement adéquat pour la chute de l'outil. La chute ou le balancement de l'outil ne doit pas vous mettre en danger, ni les autres travailleurs, ou tout équipement et matériau aux alentours.
- Il faut toujours porter de l'équipement de protection individuel approprié lors de l'installation, de l'utilisation ou de l'inspection du produit/système FPFT.
- Ne jamais utiliser une flamme directe dans l'application d'un FPFT thermorétractable. Utiliser uniquement un pistolet à air chaud.
- (POUR SOULEVER DES SACS ET DES SEAUX) Veiller à ce qu'aucune partie du corps, de vêtement ou d'équipement ne soit coincée lors de la fixation à une grue ou à un autre dispositif de levage mécanique.
- Toutes les procédures indiquées dans cette instruction concernent uniquement les produits FPFT.
- Signaler tous les incidents liés à une chute d'outil à votre superviseur ou coordonnateur de sécurité.

Guide général de résistance aux fluides du ruban de guipage rapide	
Fluide	

## SP-L Cinta para envolturas rápidas

Este manual debe usarse como parte de un programa de capacitación de empleados. Estos productos no deben utilizarse para la protección de la caída de trabajadores.

## INFORMACION DE SEGURIDAD

Por favor lea, comprenda y acate toda la información de seguridad incluida en estas instrucciones antes de utilizar el dispositivo de protección contra caídas para herramientas (Fall Protection for Tools, FPFT). NO HACERLO ASÍ PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

Estas instrucciones deben entregarse a los usuarios de este equipo. Conserve todas las instrucciones para consultas futuras.

### Usos pretendidos:

Este dispositivo está destinado a proteger a los trabajadores contra los riesgos que pueden provocar lesiones personales, daños al equipo y pérdida de herramientas. Cuando se trabaja con herramientas a cierta altura, se debe utilizar un FPFT en todo momento. Trabajar a cierta altura con herramientas sin sujeción genera riesgos de caída de objetos con respecto a cualquier persona u objeto que se encuentre por debajo de uno. 3M no aprueba el uso para ninguna otra aplicación, incluyendo entre otras, actividades relacionadas con el deporte, las otras actividades no descritas en las Instrucciones para el usuario, ya que podría ocasionar lesiones graves o muerte.

Este dispositivo debe ser utilizado únicamente por usuarios capacitados para aplicaciones en el lugar de trabajo.

### ADVERTENCIA

Los productos de protección contra caídas de herramientas forman parte del plan de protección contra caídas en el lugar de trabajo. Se espera que todos los usuarios estén plenamente capacitados para instalar y utilizar con seguridad estos productos. El uso incorrecto de este dispositivo puede provocar lesiones graves o la muerte. Para su selección, funcionamiento, instalación, mantenimiento y reparación en forma adecuada, consulte las Instrucciones para el usuario y todas las recomendaciones del fabricante, consulte a un supervisor o comuníquese con el Servicio Técnico de 3M.

- Para reducir los riesgos asociados al trabajo en altura con herramientas, que en caso de no evitarse, podrían ocasionar lesiones graves o muerte.
- En lo que respecta a las herramientas que pesen más de 2,26 kg (5 libras), no debe conectarlas a su cuerpo salvo que las Instrucciones para el usuario de FPFT lo autoricen de manera expresa.
- Nunca debe utilizar los productos FPFT como parte de un sistema personal de detención de caídas o de sujeción.
- En lo que respecta a cualquiera de los componentes del sistema FPFT, nunca sobrepase la capacidad permitida.
- Antes de cada uso, inspeccione el producto FPFT según las pautas de inspección.
- Antes de seguir usando cualquier producto FPFT que haya sido sometido a las fuerzas de detención de una caída deberá ser inspeccionado de inmediato a fin de detectar daños.
- Nunca modifique ni altere los productos FPFT.
- Nunca realice modificaciones en la conexión de una herramienta o de un producto que resulten en algo diferente a lo recomendado o especificado por el fabricante.
- Nunca conecte eslingas o puntos de sujeción FPFT a una superficie cónica.
- Nunca conecte la herramienta de forma tal que el producto FPFT pueda desconectararse accidentalmente.
- No ate ni anude la eslinga para herramientas FPFT. Solo utilice los métodos de conexión que se muestran en las Instrucciones para el usuario.
- No intente extender la longitud del producto FPFT conectando entre sí múltiples eslingas, retractores o fijadores.
- No utilice el producto si este interferirá con las condiciones de seguridad del trabajo o el funcionamiento de cualquier producto o sistema de protección personal contra caídas.
- Asegúrese de que la eslinga para herramientas FPFT esté libre de cualquier tipo de obstrucción, incluyendo entre otras: enredos con otros trabajadores, usted mismo y objetos circundantes.
- Asegúrese de que la eslinga para herramientas FPFT esté libre de cualquier tipo de obstrucción, incluyendo entre otras: enredos con otros trabajadores, usted mismo y objetos circundantes.
- Nunca conecte componentes FPFT a bordes ásperos o filosos.
- No utilice el producto FPFT si este interferirá en las condiciones de seguridad del trabajo o el funcionamiento de las herramientas o del equipo conectados.
- Tome precauciones adicionales cerca de maquinaria en movimiento (por ejemplo, el sistema de propulsión superior de una torre petrolera), peligros eléctricos, temperaturas elevadas, peligros químicos, gases tóxicos o explosivos, bordes ásperos o filosos o materiales que se encuentren por encima de la cabeza que pudieran dañar al usuario o al equipo.

- Algunas combinaciones de sistemas secundarios y componentes pueden interferir con el funcionamiento adecuado de este producto FPFT. Utilice solamente conexiones compatibles. Consulte a 3M antes de utilizar este producto FPFT junto con componentes o sistemas secundarios distintos de los descritos en las Instrucciones para el usuario.
- Todas las herramientas y equipos conectados, incluso los puntos de conexión, deben ser compatibles para su uso con dispositivos FPFT y mantenerse correctamente, y examinarse según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que haya una separación de caída de herramientas adecuada. La caída/el trayecto de balanceo de la herramienta no debe representar un peligro para usted, otros trabajadores o ningún equipo o material circundante.
- Lleve puesto siempre un equipo de protección personal apropiado cuando instale, utilice o revise el producto/sistema FPFT.
- Nunca utilice llama directa en la aplicación de un tubo termoencogible FPFT. Utilice solamente una pistola térmica.
- (EN EL CASO DE LAS MALETAS PARA LEVANTAR HERRAMIENTAS Y LOS CESTOS DE SEGURIDAD) Asegúrese de que ninguna parte del cuerpo, ropa o equipo quede atrapada al conectarlos a una grúa u otros dispositivos mecánicos de elevación.
- Todos los procedimientos que se detallan en este documento corresponden solamente a los productos FPFT.
- Informe todos los incidentes de caídas de herramientas a su supervisor o coordinador de seguridad.

## Cinta para envolturas rápidas

- Ayuda a prevenir la caída accidental de herramientas y equipo.
- Crea puntos de conexión instantáneos cuando se utiliza con anillos o con la herramienta de puntos de sujeción.
- Hecho de caucho de silicona adaptable. Se adapta a la forma de las herramientas.

Colores	1500044 (amarillo)	1500035 (azul)	1500038 (azul)
	1500045 (amarillo)	1500036 (azul)	1500039 (azul)
	1500046 (amarillo)	1500037 (azul)	1500040 (azul)

**NOTA:** Cinta del abrigo rápida debe ser utilizado antes de la fecha de caducidad en la etiqueta del envase.

### ✓ Cuándo utilizar la cinta para envolturas rápidas:

- Con herramientas de hasta 0,9 kg (2 lb) o 2,3 kg (5 lb), en relación al anillo en D o el punto de sujeción.

### ✗ Cuándo NO utilizar la cinta para envolturas rápidas:

- No utilizar cuando una herramienta pesa más de 0,9 kg (2 lb) o 2,3 kg (5 lb), en relación al anillo en D. (Consulte las capacidades de carga más arriba).
- No utilizar después de la fecha de caducidad en la etiqueta del paquete de cintas Wrap rápida.

### Inspección antes de usar

El equipo y los componentes 3M FPFT deben inspeccionarse de manera minuciosa antes y después de cada uso, y durante estos. Los componentes 3M FPFT que tengan deformidades, desgaste inusual o deterioro deben retirarse de inmediato del servicio y reemplazarse. Examine la totalidad de la superficie del componente, girándolo con cuidado en busca de daños o desgaste que puedan afectar su uso y confiabilidad. Confirme que los mosquetones de la eslinga retráctil para herramientas funcionen correctamente y que la eslinga se retráe por completo en la carcasa cuando se haya liberado la pestana de bloqueo.

### Ejemplo de instalación: En anillo (figuras 1-6):

- Asegúrese de que la herramienta no tenga residuos que no permitan que la cinta para envolturas rápidas se una. Coloque una conexión del anillo en D de tal forma que el mero anillo del anillo en D esté orientado lejos del centro de gravedad de la herramienta.
- Al colocar el anillo en D, asegúrese de que la ficha del anillo en D esté orientada hacia arriba, tal como se muestra. El anillo en D no debe interferir con la condición de trabajo seguro de la herramienta.
- Corte una tira de la Cinta para envolturas rápidas de aproximadamente 30,5 cm a 61 cm (12" a 24") de longitud, en relación al tamaño del ancla. Quite el plástico que cubre la cinta. La cinta debe ser lo suficientemente larga como para dar 10 vueltas alrededor de la herramienta.

**NOTA:** Nunca instale el anillo en D y la Cinta para envolturas rápidas en la parte rugosa de una herramienta.

- Dé vueltas de cinta alrededor de la herramienta. Debe estirar la cinta mientras la coloca. El estirarla, se activa la vulcanización autónoma de la cinta, que asegura que se adhiere a la herramienta.

### 5. Imagen de la conexión terminada del anillo en D a la herramienta.

- Una vez completada la conexión a la herramienta, pruébelas para asegurarse de que la instalación es segura.

**NOTA:** Recuerde siempre inspeccionar la colocación de la cinta antes de cada uso de las herramientas para evitar daños o irregularidades que podrían afectar la conexión. Al momento de realizar la inspección aplique aproximadamente una fuerza de 2,3 kg (6,8 N·m).

Puede utilizar el tubo termoencogible para extender la vida útil de la conexión de la cinta para envolturas rápidas, ya que brinda protección contra ambientes abrasivos u hostiles. Se vende por separado.

### Después del uso

Después del uso, límpie la cinta para envolturas rápidas y la herramienta o el equipo conectado para eliminar suciedad, corrosivos o contaminantes. Limpie la superficie con un paño humedecido con agua y jabón o detergente. Haga mucha espuma y límpie el elemento. Séquelo con un paño limpio y cuélguelo en un lugar alejado del calor, del vapor o la luz solar excesivos para que termine de secarse.

Guárdelo en un lugar limpio y seco, donde no haya vapores o elementos corrosivos. El cuidado apropiado del equipamiento asegura el funcionamiento correcto y extenderá la vida útil.

### En el caso de una herramienta caída

- Si se cae una herramienta o si una carga se empuja hasta el punto de conexión, inspecione para detectar daños a la herramienta y los componentes 3M FPFT conectados a la herramienta.** Consulte la sección **Advertencias** que aparece anteriormente.

### Guía de resistencia al fluido en general de la Cinta para envolturas rápidas

Fluido	Rango de resistencia al fluido	Clave de calificación
Amoníaco	3	Muy poca
Biobutanol	3	Poca
Biodiesel	2	Aceptable
Líquido de frenos	4	Buena
Combustible diesel	2	Excelente
Eanol	4	
Glicol de etileno	5	
Gasolina	1	
Grasa	3	
Glicol del Propylene	5	
Líquido de amortiguadores	3	
Ácido sulfúrico (dilución del 20%)	2	
Líquido de transmisión	3	
Aqua (contaminada)	5	

3M no puede garantizar que el material sea adecuado para todo tipo de usos.

## Especificaciones adicionales

Estabilidad térmica	356 °F/180 °C
Rango de temperaturas	-54 °C a +260 °C (-65 °F a 500 °F)
Resistencia de volumen	10 <sup>13</sup> ohm-cm min. (ASTM D257)
Adherencia autónoma	2 p.p.i Min. (3.5 N/cm) (ASTM D2148)
Dureza	50±10 Shore A (ASTM D2240)
Absorción de la humedad	0.9% (46 horas. en H <sub>2</sub> O @ 70 °F)

Estas características se publican solamente como guía. No deben utilizarse para especificaciones sin pruebas adicionales para un uso específico.

## PT-B Fita Adesiva Rápida

Este manual deve ser usado como parte de um programa de treinamento de funcionários. Estes produtos não devem ser usados para proteção contra quedas de ferramentas.

### Fita Adesiva Rápida:

- Use com ferramentas pesadas até 0,9 kg (2 lbs) ou 2,3 kg (5 lbs), dependendo da argola em D ou do Ponto de Fixação.

### Quando NÃO usar a Fita Adesiva Rápida:

- Não use quando a ferramenta pesar mais de 0,9 kg (2 lb) ou de 2,3 kg (5 lb), dependendo da argola em D ou do Ponto de Fixação.
- Não use após a data de validade no rótulo da embalagem fita adesiva rápida.

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia, compreenda e siga todas as informações de segurança contidas nestas instruções antes de usar este equipamento de proteção contra quedas para ferramentas (FPFT). O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS EXIGÊNCIAS PODERA CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

Estas instruções deverão ser fornecidas ao usuário deste equipamento. Guarde estas instruções para referência futura.

### Utilização prevista :

Este dispositivo destina-se a proteger trabalhadores de perigos que podem resultar em lesão pessoal, dano ao equipamento e perda de ferramentas. Sempre use a FPFT quando trabalhar com ferramentas em lugares altos. O trabalho em lugares altos com ferramentas não fixas cria o perigo de queda de objetos em tudo e todos abaixo de você.

### Exemplo de instalação: (Figuras 1 a 6):

- Certifique-se de que a ferramenta esteja livre de detritos que possam impedir a adherência da Fita Adesiva Rápida. Coloque uma fixação da argola em D na ferramenta, de modo que a argola fique voltada para fora a partir do centro de gravidade da ferramenta.

- Ao colocar a argola em D, certifique-se de que a argola em D está voltada para cima, conforme mostrado. A argola em D não deve interferir nas condições de funcionamento seguras da ferramenta.

- Corte uma tira da Fita Adesiva Rápida com aproximadamente 30 a 35 cm (12 a 24 pol.) de comprimento, dependendo do tamanho da alça. Remova o revestimento de plástico da fita. A fita deve ser longa o suficiente para ser enrolada no mínimo 10 vezes na ferramenta.

**OBSERVAÇÃO:** nunca instale uma argola em D e a Fita Adesiva Rápida em uma parte afunilada de uma ferramenta.

- Enrole a fita na ferramenta. A fita deve ser estirada enquanto é enrolada. O estiramento ativa o recurso de autovulcanização da fita, fazendo-a aderir firmemente à ferramenta.

- Imagem da conexão concluída da argola em D com a ferramenta.

- Após terminar a conexão com a ferramenta, teste a conexão para confirmar se a instalação está segura.

**OBSERVAÇÃO:** lembre-se de sempre inspecionar a aplicação da Fita Adesiva Rápida antes de cada uso da ferramenta quanto a danos ou irregularidades que possam afetar a conexão com a ferramenta. Aplique aproximadamente 6,8 N·m (5 libras) de força ao inspecionar.

O encolhimento por calor da pode ser usado para estender a vida útil da conexão da Fita Adesiva Rápida oferecendo mais proteção contra ambientes abrasivos e adversos. O Encolhimento por calor é vendido separadamente.

### Depois do uso

Depois do uso, limpe a Fita Adesiva Rápida e a ferramenta conectada ou os equipamentos para remover sujeira, substâncias corrosivas ou contaminantes. Remova a sujeira da superfície com um pano úmido com uma solução suave de água sabão ou detergente. Trabalhe com uma espuma espessa e limpe o item. Limpe com um pano limpo e pendure para secar protegido de calor, vapor ou luz solar excessivos.

Armazene em um ambiente limpo e seco, livre de fumaça ou elementos corrosivos. Os cuidados adequados de equipamentos de segurança ajudam a garantir um funcionamento eficaz e o prolongamento da vida útil.

### Em caso de queda da ferramenta

- Se uma ferramenta cair ou uma**